

**Assemblée générale**Distr.: Générale  
25 avril 2003Français  
Original: Anglais

---

**Commission des Nations Unies  
pour le droit commercial international**  
Trente-sixième session  
Vienne, 30 juin-11 juillet 2003**Bibliographie des écrits récents ayant trait aux travaux de la  
CNUDCI\*****Note du secrétariat\*\***

## Table des matières

|                                                                  | <i>Page</i> |
|------------------------------------------------------------------|-------------|
| I. Questions générales .....                                     | 3           |
| II. Vente internationale de marchandises .....                   | 3           |
| III. Arbitrage commercial international et conciliation .....    | 8           |
| IV. Transport international .....                                | 12          |
| V. Paiements internationaux .....                                | 14          |
| VI. Commerce électronique .....                                  | 14          |
| VII. Garanties indépendantes et lettres de crédit stand-by ..... | 15          |
| VIII. Passation des marchés .....                                | 16          |
| IX. Insolvabilité internationale .....                           | 16          |

---

\* Les recueils de jurisprudence concernant les textes de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international (CNUDCI) et les références bibliographiques s'y rapportant sont publiés sous la cote A/CN.9/SER.C/...

\*\* Le présent document a été soumis tardivement pour les raisons suivantes: a) comme il n'a pas de caractère législatif, il est moins important de le distribuer avant la session de la Commission que s'il s'était agi d'un texte législatif; b) en raison de la charge de travail actuelle du secrétariat, celui-ci a dû établir un ordre de priorité pour l'utilisation de ses ressources en personnel; c) il a été jugé souhaitable d'inclure dans cette bibliographie les publications les plus récentes qui présentent un intérêt pour les travaux de la Commission; et d) ce document n'exige qu'une traduction minimale.



|                                                             | <i>Page</i> |
|-------------------------------------------------------------|-------------|
| X. Financement par cession de créances . . . . .            | 18          |
| XI. Contrats internationaux de construction . . . . .       | 20          |
| XII. Échanges compensés . . . . .                           | 20          |
| XIII. Projets d'infrastructure à financement privé. . . . . | 20          |
| XIV. Sûretés . . . . .                                      | 20          |
| Annexe Textes juridiques de la CNUDCI. . . . .              | 22          |

## I. Questions générales

Bakhin, S.V.S. *Mejdounarodnyi svod ounifitsirovannogo kontraktnogo prava* (Codifications internationales du droit contractuel unifié). Saint-Pétersbourg, Fédération de Russie, Faculté de droit de l'Université d'État de Saint-Pétersbourg, 2002.

Texte en russe.

Legal Committee calls for membership of United Nations Commission on International Trade Law to be increased; extra 24 would be elected next year; debate ends on plans for treaty on jurisdictional immunities of states and their property. *M2 presswire* (Coventry, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord) 25 octobre 2002.

Examine les réunions de l'Assemblée générale des Nations Unies relatives à la CNUDCI.

Morais, H. V. The quest for international standards; global governance v. sovereignty. *Kansas law review* (Lawrence, Kansas) 50:779-821, 2002.

News from UNCITRAL; consideration by Working Group III (Transport Law) of the CMI Draft Instrument on Transport Law. *CMI news letter* (Anvers) 11-12, 2002.

NLCIFT participates in work of United Nations Commission on International Trade Law (UNCITRAL). *Novedades: news from the National Law Center for Inter-American Free Trade* (Tucson, Arizona) 9:3:1, 2002.

Ocejo, M. A. CFA hosts global finance conference in Vienna, Austria. *The secured lender* (New York) 58:5:48-51, 2002.

Piaggi, A. I. UNCITRAL y el futuro comercial. Buenos Aires, Ediciones Depalma, 1994.

UN legal committee reviews the role of international trade commission, on proposals to enlarge membership, ensure efficiency; debate also begins on report on protection of UN-related personnel. *M2 presswire* (Coventry, Royaume-Uni) 1<sup>er</sup> octobre 2002.

Deux parties. Examine les réunions de l'Assemblée générale relatives à la CNUDCI.

Van Alstine, M. P. The role of national courts; treaty law and legal transition costs. *Chicago-Kent law review* (Chicago, Illinois) 77:1303-1324, 2002.

Examine les recueils de jurisprudence concernant les textes de la CNUDCI.

Zeller, B. The development of uniform laws; a historical perspective. *Pace international law review* (White Plains, New York) 14:163-177, 2002.

## II. Vente internationale de marchandises

Affolder, N. Awarding compound interest in international arbitration. *American review of international arbitration* (New York) 12:1:45-93, 2002.

- Andreason, R. N. MCC-Marble Ceramic Center; the parol evidence rule and other domestic law under the Convention on Contracts for the International Sale of Goods. *Brigham Young University law review* (Provo, Utah) 1:351-379, 1999.
- Boss, A. H. Taking UCITA on the road; what lessons have we learned? *Roger Williams University law review* (Bristol, Rhode Island) 7:167-213, 2001.  
Examine la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises (CVIM) dans le contexte des questions de commerce électronique.
- Bund, J. M. *Force majeure* clauses; drafting advice for the CISG practitioner. *Journal of law and commerce* (Pittsburgh, Pennsylvania) 17:381-413, 1998.
- Butler, A. E. Interpretation of “place of business”; comparison between provisions of the CISG (article 10) and counterpart provisions of the PECL. *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Vienne) 6:2:275-280, 2002.
- \_\_\_\_\_. The international contract; knowing when, why and how to “opt out” of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods. *Florida bar journal* (Tallahassee, Floride) 76:24, 2002.
- Colligan, A. B., Jr. Applying the general principles of the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods to fill the article 78 interest rate gap in *Zapata Hermanos, S.A. v. Hearthside Baking Co. Inc.* (2001). *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Vienne) 6:1:40-56, 2002.
- Cvetkovic, P. The characteristics of an offer in CISG and PECL. *Pace international law review* (White Plains, New York) 14:121-131, 2002.
- Diesse, F. Jurisprudence concernant la Convention des Nations Unies sur la vente internationale de marchandises (CVIM). *Revue de droit des affaires internationales/International business law journal* (Paris) 1:108-114, 2003.
- DiMatteo, L. A. Contract talk; reviewing the historical and practical significance of the principles of European contract law. *Harvard international law journal* (Cambridge, Massachusetts) 43:569-581, 2002.
- Donnelly, S.J.M., et Donnelly, M. A. 2000-2001 Survey of New York law; commercial law. *Syracuse law review* (Syracuse, New York) 52:247-322, 2002.  
Examine la CVIM.
- Eiselen, S. E-commerce and the CISG; formation, formalities and validity. *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Vienne) 6:2:305-320, 2002.
- Fallon, M. et Meeusen, J. Le commerce électronique, la directive 2001/31/CE et le droit international privé. *Revue critique de droit international privé* (Paris) 91:435-490, 2002.
- Farnsworth, E. A. The interpretation of international contracts and the use of preambles (L’interprétation des contrats internationaux et l’utilisation des préambules). *Revue de droit des affaires internationales/International business law journal* (Paris) 3-4:271-279, 2002.

- Felemegas, J. The award of counsel's fees under article 74 CISG; *Zapata Hermanos Sucesores v. Hearthside Baking, Co.* (2001). *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Vienne) 6:1:30-39, 2002.
- Ferrari, F. Brief remarks on electronic contracting and the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG). *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Vienne) 6:2:289-304, 2002.
- \_\_\_\_\_. Forum shopping et droit matériel uniforme. *Journal du droit international* (Paris) 129:2:383-408, 2002.
- \_\_\_\_\_. "Forum shopping" despite international uniform contract law conventions. *International and comparative law quarterly* (Londres) 51:3:689-707, 2002.
- \_\_\_\_\_. Tribunale di Vigevano; specific aspects of the CISG uniformly dealt with. *Journal of law and commerce* (Pittsburgh, Pennsylvania) 20:2:225-239, 2000.
- \_\_\_\_\_. Overview of case law on the CISG's international sphere of application and its applicability requirements (articles 1(1)(A) and (B)). *Revue de droit des affaires internationales/International business law journal* (Paris) 8:961-975, 2002.
- \_\_\_\_\_. Exclusion et inclusion de la Convention de Vienne sur les contrats de vente internationale de marchandises de 1980. *Revue générale de droit* (Ottawa) 32:2:335-357, 2002.
- \_\_\_\_\_. Interpretation of statements and conduct under the Convention for the International Sale of Goods (CISG) in the light of case law. *Revue de droit des affaires internationales/International business law journal* (Paris) 1:96-107, 2003.
- \_\_\_\_\_. Gap-filling and interpretation of the CISG; overview of international case law. *Revue de droit des affaires internationales/International business law journal* (Paris) 2:221-239, 2003.
- Flambouras, D. P. The doctrines of impossibility of performance and *clausula rebus sic stantibus* in the 1980 Convention on Contracts for the International Sale of Goods and the Principles of European Contract Law; a comparative analysis. *Pace international law review* (White Plains, New York) 13:262-293, 2001.
- Helfat, J. N. et Kohn, R. M. Legal notes. *The secured lender* (New York) 58:5:78-84, 2002  
Examine la jurisprudence relative à la CVIM aux États-Unis d'Amérique en ce qui concerne les sûretés sur stocks opposables par un prêteur.
- Houtte, H. van. *The law of international trade*. 2<sup>e</sup> éd. Londres, Sweet and Maxwell, 2002.  
La CVIM est examinée au chapitre 4.
- Huang, Y. Grasp the key to the case. *Mealey's international arbitration report* (King of Prussia, Pennsylvania) 17:8:39-62, 2002.

- Jacobs, M. S. The UN Convention for the International Sale of Goods (CISG) in Australia to date; an illusive quest for global harmonization? *Mealey's International arbitration report* (King of Prussia, Pennsylvania) 17:12:24-46, 2002.
- Jenkins, S. H. Discharge of contract-performance and tender; what are the operative principles for a global community? *Florida law review* (Gainesville, Floride) 54:451-493, 2002.
- Kee, C. Remedies for breach of contract where only part of the contract has been performed; comparison between provisions of the CISG (art. 51, 73) and counterpart provisions of the PECL. *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Vienne) 6:2:281-286, 2002.
- Lando, O. Salient features of the Principles of European Contract Law; a comparison with the UCC. *Pace international law review* (White Plains, New York) 13:339-369, 2001.
- Lookofsky, J. Commentary; Zapata Hermanos v. Hearthside Baking. *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Vienne) 6:1:27-29, 2002.
- Magnus, U. UN-Kaufrecht und neues Verjährungsrecht des BGB; Wechselwirkungen und Praxisfolgen. *Recht der internationalen Wirtschaft* (Heidelberg) 8:577-584, 2002.
- Mankowski, P. Überlegungen zur sach- und interessengerechten Rechtswahl für Verträge des internationalen Wirtschaftsverkehrs. *Recht der internationalen Wirtschaft; Betriebs-Berater international* (Heidelberg) 49:2-15, 2003.
- Manna, J. S., Sabino, A. M., et Wander, L. A. Reliance on the Statute of Frauds can be costly; under international law, oral contracts for the sale of goods can be enforceable. *New Jersey law journal* (Newark, New Jersey) 23 décembre 2002.
- Mather, H. Choice of law for international sales issues not resolved by the CISG. *Journal of law and commerce* (Pittsburgh, Pennsylvania) 20:2:155-208, 2001.
- Miur Watt, H. Cour de cassation (1<sup>re</sup> Ch. civ.); 8 janvier 2002; Soc. Coq'in c. Soc. Polarcup Benelux SA. *Revue critique de droit international privé* (Paris) 2:343-345, 2002.
- Muriá, A. Primera sentencia mexicana sobre la Convención de Viena de 1980 sobre compra-venta internacional de mercaderías; el caso Peterman c. Rossy (14/07/2000). *Revista mexicana de derecho internacional privado* (México, D.F.) 11:99-113, 2002.
- Murray, J. E., Jr. The definitive "battle of the forms"; chaos revisited? *Journal of law and commerce* (Pittsburgh, Pennsylvania) 20:1:1-48, 2000.
- \_\_\_\_\_. International law trumps the UCC for deals in 61 nations. *Purchasing*. (Newton, Massachusetts) p. 20, 6 février 2003.
- Perales Viscasillas, M. P. Battle of forms and burden of proof; an analysis of BGH 9 January 2002. *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Vienne) 6:2:217-228, 2002.

- Plate, T. The buyer's remedy of avoidance under the CISG; acceptance from a common law perspective? *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Vienne) 6:1:57-82, 2002.
- Posch, W. et Petz, T. Austrian cases on the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG). *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Vienne) 6:1:1-24, 2002.
- Ramberg, J. *International commercial contracts*. 2<sup>e</sup> éd. Paris, Chambre internationale de commerce, 2000.
- Raynard, J. Champ d'application de garantie du vendeur dans la vente internationale de marchandises [Conv. Vienne, 11 avril 1980, art. 42, par. 2 a)]. *La semaine juridique édition générale* (Paris) 5:193-197, 2003.
- Romito, Angela Maria, trad. Sant'Elia, Charles, éd. Case comment; CISG; Italian court and homeward trend; Corte d'Appello di Milano, 20 March 1998, Italdecor s.a.s. v. Yiu's Industries (H.K.) Ltd. *Pace international law review* (White Plains, New York) 14:179-203, 2002.
- Rueda, I. Convention de Vienne du 11 avril 1980; Cass. 1<sup>re</sup> civ., 8 janv. 2002; Sté Coq'in c/ Sté Polarcup Benelux SA. *La semaine juridique édition générale* (Paris) 5:180, 2003.
- Schlechtriem, P. *Internationales UN-Kaufrecht*. 2<sup>e</sup> éd. Tübingen, Mohr Siebeck, 2003.
- Schroeter, U. Freedom of contract; comparison between provisions of the CISG (art. 6) and counterpart provisions of the PECL. *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Vienne) 6:2:257-266, 2002.
- . Interpretation of "writing"; comparison between provisions of the CISG (art. 13) and counterpart provisions of the PECL. *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Vienne) 6:2:267-274, 2002.
- Sonnenberger, H. J. L'harmonisation ou l'uniformisation européenne du droit des contrats sont-elles nécessaires? Quels problèmes suscitent-elles? Réflexions sur la communication de la Commission de la CE du 11 juillet 2001 et la résolution du Parlement européen du 15 novembre 2001. *Revue critique de droit international privé* (Paris) 91:3:405-434, 2002.
- Sono, K. The rise of a national contract law in the age of globalization. *Tulane law review* (Nouvelle-Orléans) 75:1185-1193, 2001.
- Su, Y. Die Rechtsmängelhaftung des Verkäufers nach UN-Kaufrecht im Vergleich mit dem chinesischen Vertragsgesetz. *Zeitschrift für vergleichende Rechtswissenschaft* (Heidelberg) 102:101-115, 2003.
- Torzilli, P. The aftermath of MCC-Marble; is this the death knell for the parol evidence rule? *St. John's law review* (Jamaica, New York) 74:843-873, 2000.
- Vanwijck-Alexandre, M. Les clauses mettant fin au contrat et les clauses survivant au contrat (Clauses which put an end to the contract and clauses which survive the contract). *Revue de droit des affaires internationales/International business law journal* (Paris) 3-4:407-442, 2002.

- Witz, C. Cour d'appel de Paris; 14 juin 2001; Sté Aluminum and Light Co-Alico LTD c/ Sarl Saint Bernard Miroiterie Vitrierie. *Journal du droit international* (Paris) 129:2:483-497, 2002.
- \_\_\_\_\_. Trois questions récurrentes de la vente internationale de marchandises au sein du même arrêt. *Recueil Dalloz; cahier droit des affaires* (Paris) 36:2795-2799, 2002.
- \_\_\_\_\_. Les nouveaux délais de prescription du droit allemand applicables aux ventes internationales de marchandises régies par la Convention de Vienne. *Recueil Dalloz; cahier droit des affaires* (Paris) 37:2860-2862, 2002.
- Zahraa, M. et Ghith, A. A. Specific performance in the light of the CISG, the UNIDROIT Principles and Libyan law. *Uniform law review/Revue de droit uniforme* (Rome) 7:3:751-774, 2002.
- Zeller, B. Jurisdiction in cyberspace; does the CISG "manage" the global communications medium? *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Vienne) 6:2:305-320, 2002.
- \_\_\_\_\_. The development of uniform laws; a historical perspective. *Pace international law review* (White Plains, New York) 14:163-177, 2002.

### III. Arbitrage commercial international et conciliation

- Affolder, N. Awarding compound interest in international arbitration. *American review of international arbitration* (New York) 12:1:45-93, 2002.
- Arbitration law study group revises draft text of arbitration law. *WaveLength; the bulletin of the Japan Shipping Exchange, Inc.* (Tokyo) 46:3-18, 2003.  
En anglais. Texte du projet de loi révisé sur l'arbitrage (inspiré de la Loi type de la CNUDCI) reproduit en annexe.
- Asouzu, A. A. *International commercial arbitration and African States*. Cambridge, Royaume-Uni, Cambridge University Press, 2001.
- Baker, C. M., et Ali, A. H. A cross-comparison of institutional mediation rules. *Dispute resolution journal* (New York) 57:2:72-81, 2002.
- Berger, K. P. *Arbitration interactive; a case study for students and practitioners*. Francfort, Peter Lang, 2002.  
Comprend un DVD-ROM interactif.
- Bergsten, E. E. Ten years of the Willem C. Vis International Commercial Arbitration Moot. *International arbitration law review* (Londres) 6:1:37-42, 2003.
- Besrou, R. CNUDCI; Loi type sur la conciliation commerciale internationale. *La semaine juridique édition générale* (Paris) 5:185, 2003.
- Beuchert, T., Laumann, D., et Towfigh, E. Schiedsgerichtsbarkeit in der Volksrepublik China. *Recht der internationalen Wirtschaft* (Heidelberg) 12:902-912, 2002.



- Bishop, R. D. *et* Russell, W. W. Survey of arbitration awards under chapter 11 of the North American Free Trade Agreement. *Journal of international arbitration* (La Haye) 19:6:505-579, 2002.
- Branson, C. Interim measures of protection in a changing international commercial arbitration world. *Croatian arbitration yearbook* (Zagreb) 9:9-16, 2002.
- Chakko, G. UN model law on conciliation passed. *The Hindu* (Chennai, Inde) 31 Juillet 2002.
- Claver-Carone, M. J. Post-handover recognition and enforcement of arbitral awards between mainland China and Hong Kong SAR; 1999 Agreement vs. New York Convention. *Law and policy in international business* (Washington, D.C.) 33:369-403, 2002.
- Coe, J. J., Jr. The serviceable texts of international commercial arbitration; an embarrassment of riches. *Williamette journal of international law and dispute resolution* (Salem, Oregon) 10:143-158, 2002.
- Craig, W. L., Park, W. W. *et* Paulsson, J. *International Chamber of Commerce arbitration*. 3<sup>e</sup> éd. Dobbs Ferry, New York, Oceana Publications, 2000.  
La Loi type de la CNUDCI sur l'arbitrage commercial international est examinée au chapitre 29.
- Cremades, B. M. *et* Cairns, D. J. El arbitraje en la encrucijada entre la globalización y sus detractores. *Revista mexicana de derecho internacional privado* (México, D.F.) 11:47-95, 2002.
- Daly, B. W. Correction and interpretation of arbitral awards under the ICC Rules of Arbitration. *ICC International Court of Arbitration bulletin* (Paris) 13:1:61-71, 2002.  
Compare le Règlement d'arbitrage de 1998 de la CCI et le Règlement d'arbitrage et la Loi type de la CNUDCI.
- Ebe, R. L. The nuts and bolts of arbitration. *Franchise law journal* (Chicago) 22:85-97, 2002.
- Eidenmüller, H. A legal framework for national and international mediation proceedings. *International journal of dispute settlement* (Heidelberg) 12:14-19, 2002.
- El-Adab, A. H. La nouvelle loi jordanienne sur l'arbitrage. *Revue de l'arbitrage* (Paris) 2:301-328, 2002.  
Examine l'incorporation de la Loi type dans le droit interne jordanien.
- Elsing, S. H. Internationale Scheidsgerichte als Mittler zwischen den prozessualen Rechtskulturen. *International journal of dispute settlement* (Heidelberg) 12:19-26, 2002.
- Gearing, M. Going full circle in Singapore; Dermajaya Properties. *Mealey's international arbitration report* (King of Prussia, Pennsylvania) 17:10:29-35, 2002.
- Goldstein, M. J., *et* Bjorklund, A. K. International legal developments in review; 2001; International commercial dispute resolution. *International lawyer* (Chicago) 36: 401, 2002.

- Houtte, H. van. *The law of international trade*. 2<sup>e</sup> éd. Londres, Sweet and Maxwell, 2002.  
 Le Règlement d'arbitrage de la CNUDCI est examiné au chapitre 11.
- Huang, Y. Grasp the key to the case. *Mealey's international arbitration report* (King of Prussia, Pennsylvania) 17:8:39-62, 2002.
- Hwang, M. et Muttath, R. C. The role of courts in the course of arbitral proceedings; Singapore and other Asian perspectives. *Arbitration; the journal of the Chartered Institute of Arbitrators* (Londres) 68:3:223-237, 2002.
- Idornigie, P. O. The relationship between arbitral and court proceedings in Nigeria. *Journal of international arbitration* (La Haye) 19:5:443-459, 2002.
- \_\_\_\_\_. The default procedure in the appointment of arbitrators; is the decision of the court appealable? *Arbitration; the journal of the Chartered Institute of Arbitrators* (Londres) 68:4:397-403, 2002.
- International Law Association, Committee on International Commercial Arbitration. Final report on public policy as a bar to enforcement of international arbitral awards. In Report of the Seventieth Conference; New Delhi 2002. Londres, International Law Association, 2002. p. 352 à 379.
- Jambholkar, L. International commercial arbitration; recent developments in Indian law. *Journal of international arbitration* (La Haye) 19:6:601-608, 2002.
- Johari, H. C. Commentary on Arbitration and Conciliation Act, 1996; adopting the Model Arbitration Law prepared by the United Nations Commission on International Trade Law and incorporating acts for implementing New York and Geneva conventions. 2<sup>e</sup> éd. Kolkata, Kamal Law House, 2002.
- Keglevic, A. Arbitration in Central Europe; does regionality exist? *Croatian arbitration yearbook* (Zagreb) 9:79-103, 2002.
- Kim, K. R. How do you settle business disputes with Koreans? The advent of a new amendment to the Korean Arbitration Act. *Transnational lawyer* (Sacramento, Californie) 15:227-240, 2002.  
 Examine l'incorporation de la Loi type de la CNUDCI sur l'arbitrage dans le droit interne coréen.
- Kostin, A. A. La Loi type de la CNUDCI et le droit russe relatif à l'arbitrage commercial international; analyse du point de vue de l'équité et du droit. In Questions actuelles sur l'arbitrage commercial international à l'occasion du 70<sup>e</sup> anniversaire du Tribunal d'arbitrage commercial international de la Chambre de commerce et d'industrie de la Fédération de Russie. A. C. Komarov, éd. Moscou, Spark, 2002, p. 88 à 92.  
 Titre et texte en russe.
- Kreindler, R. Aspects of illegality in the formation and performance of contracts. *International arbitration law review* (Londres) 6:1:1-24, 2003.
- Lee, J. W. Recent trends of international arbitration. *Arbitration journal* (Séoul) 305:59-69, 2002.  
 Examine notamment l'actuel programme de travail du Groupe de travail de la CNUDCI sur l'arbitrage. En coréen.

- Liebeskind, J. C. State-investor dispute settlement clauses in Swiss bilateral investment treaties. *ASA bulletin* (La Haye) 20:1:27-58, 2002.  
Examine notamment l'utilisation du Règlement d'arbitrage de la CNUDCI dans les traités d'investissement bilatéraux.
- McLaren, E. Effective use of international commercial arbitration; a primer for in-house counsel. *Journal of international arbitration* (La Haye) 19:6:473-490, 2002.
- Motion adoptée par le groupe d'arbitres réunis sous l'égide de la Chambre arbitrale de Milan (à propos des travaux de la CNUDCI sur les mesures provisoires et l'arbitrage international). *Revue de l'arbitrage* (Paris) 4:1073-1074, 2002.
- A new arbitration law is now being drafted. *JCA newsletter* (Tokyo) 15:2, 2002.
- Piaggi, A. I. La vinculación entre UNCITRAL y el arbitraje comercial internacional; una relación exitosa. *El derecho* (Buenos Aires) 19 novembre 2002.
- Pillay, M. R. The Singapore arbitration regime 2002; then, now and why. *International construction law review* (Londres) 1:91-127, 2003.
- Raeschke-Kessler, H. The production of documents in international arbitration; a commentary on article 3 of the new IBA Rules of Evidence. *Arbitration international* (Londres) 18:4:411-430, 2002.
- Rosell, J. Confidentiality and arbitration. *Croatian arbitration yearbook* (Zagreb) 9:19-25, 2002.
- Rumpf, C. Internationale Schiedsgerichtsbarkeit in der Türkei. *Recht der internationalen Wirtschaft; Betriebs-Berater international* (Heidelberg) 48:843-851, 2002.
- Sanders, P. UNCITRAL's Model Law on Conciliation. *International journal of dispute settlement*. (Heidelberg) 12:1, 2002.
- Schlabrendorff, F. von. Resolving cultural differences in arbitration proceedings. *International financial law review* 21:3:38-39, 2002.
- Segesser, G. von. Witness preparation in international commercial arbitration. *ASA Bulletin* (La Haye) 20: 2:222-228, 2002.
- Smith, G., Lim, M., et Choong, J. The UNCITRAL Model Law and the parties' chosen arbitration rules; complementary or mutually exclusive? *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Vienne) 6:2:194-216, 2002.
- Tchakoua, J. M. Le statut de la sentence arbitrale d'accord parties; les limites d'un déguisement bien utile (The status of the arbitral award by consent; the limits of a useful ruse). *Revue de droit des affaires internationales/International business law journal* (Paris) 7:775-793, 2002.
- Thomson, C. R. et Finn, A.M.K. International commercial arbitration; a Canadian perspective. *Arbitration international* (Londres) 18:2:205-218, 2002.
- Time for revamp of arbitration law. *The star* (Petaling Jaya, Malaisie) 24 février 2003.

- Triebel, V. Discovery of documents in internationalen Schiedsverfahren; Theorie und Praxis. *International journal of dispute settlement* (Heidelberg) 12:26-32, 2002.
- Triva, S. Croatian Law on Arbitration. *Croatian arbitration yearbook* (Zagreb) 9:107-138, 2002.  
Examine notamment l'incorporation de la Loi type dans le droit interne croate.
- UMA drafting committee tackles task of an international version. *World arbitration and mediation report* (Huntington, New York) 14:2:35, 2003.  
Examine les considérations relatives à l'élaboration d'un additif à l'Uniform Mediation Act des États-Unis à la lumière de la Loi type de la CNUDCI sur l'arbitrage commercial international.
- UNCITRAL adopts draft Model Law on International Commercial Conciliation. *Mealey's international arbitration report* (King of Prussia, Pennsylvania) 17:8:14-15, 2002.
- Weiler, T. NAFTA investment law in 2001; as the legal order starts to settle, the bureaucrats strike back. *International lawyer* (Chicago) 36:345, 2002.
- Zekos, G. I. Arbitration as a dispute settlement mechanism under UNCLOS, the Hamburg Rules, and WTO. *Journal of international arbitration* (La Haye) 19:6:497-594, 2002.

#### IV. Transport international

- Alcántara, J. The new regime and multimodal transport. *Lloyd's maritime and commercial law quarterly* (Londres) 3:399-404, 2002.
- Asariotis, R. Allocation of liability and burden of proof in the Draft Instrument on Transport Law. *Lloyd's maritime and commercial law quarterly* (Londres) 3:382-398, 2002.
- Auchter, G. La Convention de Budapest (CMNI). *European transport law/Droit européen des transports* (Anvers) 37:5:545-602, 2002.  
Examine le projet d'instrument de la CNUDCI sur le droit des transports dans le contexte de la Convention de Budapest de 2001 relative au contrat de transport de marchandises en navigation intérieure (CMNI).
- Beare, S. Liability regimes; where we are, how we got there and where we are going. *Lloyd's maritime and commercial law quarterly* (Londres) 3:306-315, 2002.
- Berlingieri, F. Basis of liability and exclusions of liability. *Lloyd's maritime and commercial law quarterly* (Londres) 3:336-349, 2002.
- Clarke, M. Transport documents; their transferability as documents of title; electronic documents. *Lloyd's maritime and commercial law quarterly* (Londres) 3:356-369, 2002.
- \_\_\_\_\_. Multimodal transport in the new millennium. *WMU journal of maritime affairs* (Malmö) 1:1:71-84, 2002.

- \_\_\_\_\_. Harmonization of the regulation of carriage of goods in Europe. *Transportrecht* (Kriftel, Allemagne) 25:11/12: 428-434, 2002.  
En anglais.
- Debattista, C. The CMI/UNCITRAL cargo liability regime; regulation for the 21st century? *Lloyd's maritime and commercial law quarterly* (Londres) 3:304-305, 2002.  
Comprend des documents présentés lors d'un symposium sur l'avant-projet d'instrument de la CNUDCI sur le droit des transports, organisé par l'Institut de droit maritime à l'Université de Southampton.
- Harper, E. W. International legal developments in review, 2001; admiralty and maritime law. *International lawyer* (Chicago) 36:393, 2002.
- Heber, R. Jurisdiction and arbitration; should the new convention contain rules on these subjects? *Lloyd's maritime and commercial law quarterly* (Londres) 3:405-417, 2002.
- Huybrechts, M. Limitation of liability and of actions. *Lloyd's maritime and commercial law quarterly* (Londres) 3:370-381, 2002.
- Jones, P. A new transport convention; a framework for e-commerce? *Electronic communication law review* (La Haye) 9:2:145-164, 2002.
- Lee, E. S. The changing liability system of sea carriers and maritime insurance; focusing on the enforcement of the Hamburg Rules. *Transnational lawyer* (Sacramento, Californie) 15:241-255, 2002.
- Pavliha, M. Prevozne pogodbe; sedanost in prihodnost Slovenskega ter mednarodnega prava. *Zbornik pravnog fakulteta Sveučilišta u Rijeci* (Rijeka, Croatie) 2:229-241, 2002.  
En slovène.
- Røsæg, E. The applicability of conventions for the carriage of goods and for multimodal transport. *Lloyd's maritime and commercial law quarterly* (Londres) 3:316-335, 2002.
- UN agency moves in on rules for container traffic liability. *Insurance day* (Londres) 8 octobre 2002.
- Van der Ziel, G. J. The UNCITRAL/CMI draft for a new convention relating to the contract of carriage by sea. *Transportrecht* (Kriftel, Allemagne) 25:7/8:265-277, 2002.  
En anglais.
- Zekos, G. I. Arbitration as a dispute settlement mechanism under UNCLOS, the Hamburg Rules, and WTO. *Journal of international arbitration* (La Haye) 19:6:497-594, 2002.
- Zunarelli, S. The liability of the shipper. *Lloyd's maritime and commercial law quarterly* (Londres) 3:350-355, 2002.

## V. Paiements internationaux

Lowry, H. P. Early implementation of the 1988 UNCITRAL Bills and Notes Convention. *In* Legal harmonization in the Americas; business transactions, bijuralism and the OAS, Washington, Organisation des États américains, 2002.

Ropoša, T. Vloga trasirane in lastne menice pri mednarodnih plačilih (The role of a bill of exchange and a promissory note in international payments). *Mednarodno poslovno pravo* (Ljubljana) p. 19 à 23, août 2002.

Examine la Convention des Nations Unies sur les lettres de change internationales et les billets à ordre internationaux de 1988. En slovène.

## VI. Commerce électronique

Beale, H., et Griffiths, L. Electronic commerce; formal requirements in commercial transactions. *Lloyd's maritime and commercial law quarterly* (Londres) 4:467-484, 2002.

Bernstorff, C. G. von. Deutsches Recht in einer elektronischen Geschäftswelt. *Recht der internationalen Wirtschaft; Betriebs-Berater international* (Heidelberg) 49:I, 2003.

Boss, A. H. Taking UCITA on the road; what lessons have we learned? *Roger Williams University law review* (Bristol, Rhode Island) 7:167-213, 2001.

Examine la CVIM dans le contexte de questions de commerce électronique.

E-bill passes to applause by Microsoft. *The press* (Christchurch, Nouvelle-Zélande) 15 octobre 2002.

Eiselen, S. E-commerce and the CISG; formation, formalities and validity. *Vindobona journal of international commercial law and arbitration* (Vienne) 6:2:305-320, 2002.

Faria, J.A.E. International harmonisation of e-commerce law; the way ahead. *TMI; treasury management international* (Londres) 110:1, 2002.

Finocchiaro, G. Digital signature and electronic signatures; the Italian regulatory framework after the d.lgs. 10/2002. *Electronic communication law review* (La Haye) 9:2:127-143, 2002.

Ghalib, A. W. Legal perspective; UNCITRAL's Model Law on Electronic Commerce. *Gulf news* (Doubaï, Émirats arabes unis) 9 mars 2002.

Morales Arce, J. B. Trabajos de UNCITRAL sobre el desarrollo del comercio electrónico y los instrumentos internacionales relativos al comercio internacional. *Revista de derecho bancario y bursátil* (Valladolid, Espagne) 21:88:272-273, 2002.

Moreno, Á. G. El comercio electrónico y su disciplina; ¿un nuevo derecho para un nuevo modelo de mercado y de negocios? *Derecho de los negocios* (Madrid) 13:145:28-47, 2002.

- Muniz-Arguelles, L. La contratación electrónica y las normas generales de contratación. *Revista juridica Universidad de Puerto Rico* (San Juan) 71:639-654, 2002.
- New, W. U.N. legal group preps for meeting on e-commerce barriers. *National journal's technology daily* (Washington) 8 octobre 2002.
- Piaggi, A. I. La Ley Modelo de UNCITRAL y la modernización de la legislación para facilitar el e-commerce. *Revista doctrina societaria* (Buenos Aires) n° 144, 1999.
- Pistorius, T. Contract formation; a comparative perspective on the Model Law on Electronic Commerce. *The comparative and international law journal of Southern Africa* (Pretoria) XXXV: 2:129-156, 2002.
- Polanski, P. P. A new approach to regulating Internet commerce; custom as a source of electronic commerce law. *Electronic communication law review* (La Haye) 9:3:165-205, 2002.
- Rambarran, I. A. I accept, but do they? The need for electronic signature legislation on mainland China. *Transnational lawyer* (Sacramento, Californie) 15:405-436, 2002.
- Tan, H.S.K. The impact of the Singapore Electronic Transactions Act on the formation of e-contracts. *Electronic communication law review* (La Haye) 9:2:85-112, 2002.

## VII. Garanties indépendantes et lettres de crédit stand-by

- Annual survey of letter of credit law and practice, 2002; Beijing annual survey summary. *Documentary credit world* (Montgomery Village, Maryland) 6:7:2-31, 2002.
- Dole, R. F., Jr. Warranties by beneficiaries of letters of credit under revised article 5 of the UCC; the truth and nothing but the truth. *Houston law review* 39:375-411, 2002.  
Également publié dans Byrne, J. E., et Byrnes, C. S., éd. Annual survey of letter of credit law and practice. Montgomery Village, Maryland, Institute of Banking Law and Practice, 2003. p. 39 à 61.
- Financements et garanties dans le commerce international; Guide juridique. Genève, Centre du commerce international, 2002.
- Gao, X. The identity of the fraudulent party under the fraud rule in the law of letters of credit. In Annual survey of letter of credit law and practice. Byrne, J. E., et Byrnes, C. S., éd. Montgomery Village, Maryland, Institute of Banking Law and Practice, 2003. p. 62 à 79.
- Maulella, V. Can U.S. banks issue guarantees? *DCInsight* (Paris) 8:2:6-7, 2002.  
Également publié dans Byrne, J. E., et Byrnes, C. S., éd. Annual survey of letter of credit law and practice. Montgomery Village, Maryland, Institute of Banking Law and Practice, 2003. p. 112 à 115.

Turner, P. Standard banking practice and the UCP. *DCInsight* (Paris) 8:4:12-13, 2002.

UN Convention progress. *Documentary credit world* (Montgomery Village, Maryland) 6:7:3, 2002.

## VIII. Passation des marchés

Arrowsmith, S. The character and role of national challenge procedures under the Government Procurement Agreement. *Public procurement law review* (Londres) 4:235-260, 2002.

Lamvol, A. From transition to cohesion; the reform of public procurement in Estonia. *Public procurement law review* (Londres) 1:74-97, 2002.

Tian J. Public procurement in China; the way forward. *Public procurement law review* (Londres) 4:207-228, 2001.

## IX. Insolvabilité internationale

Australia. *Cross-border insolvency; promoting international cooperation and coordination*. 2000. (Proposals for Reform, 8).

Clift, J. The UNCITRAL Model Law on Cross-Border Insolvency; an answer to insolvency issues in the framework of international trade and of international projects. In *Faillite et concordat judiciaire; un droit aux contours incertains et aux interférences multiples*. Louvain, Belgique, 2002. p. 81 à 113 (vol. 9).

Cooper, N. INSOL International technical project report. *INSOL world; the newsletter of INSOL International* (Londres) p. 14 et 15, décembre 2002.

Deshpande, N. V., et Sunil Kumar, K. N. Cross border insolvency; the international standards and its applicability in the Indian situation. In *Report of the Advisory Group on Bankruptcy Laws*. Mumbai, 2001. (vol. 2).

L'annexe compare les articles de la Loi type et les dispositions correspondantes de la loi indienne.

Esplugues Mota, C. Hacia la elaboración de un standard legislativo internacional en materia concursal; la propuesta de guía legislativa sobre el régimen de la insolvencia de la Comisión de Naciones Unidas para el derecho mercantil internacional (CNUDMI/UNCITRAL). *Derecho de los negocios* (Madrid) 146:19-40, 2002.

Fletcher, I. F., et Anderson, Hamish. The insolvency issues. In *Cross-border security and insolvency*. Bridge, M., et Stevens, R., éd. New York, Oxford University Press, 2001. p. 257 à 288.

Floyd, B. B. Twenty-sixth session of UNCITRAL Working Group V (Insolvency Law). *International Bar Association Committee J news* (Londres) 12:2:6-11, 2002.



- Frieswick, K. Going bust not the same all over; filing for bankruptcy protection means different things in different countries; will a uniform code ever be adopted? *CFO, the magazine for senior financial executives* (New York) 18:7:73, 22 juillet 2002.
- Harmer, R. Train driving. *INSOL world; the newsletter of INSOL International* (Londres) p. 4 et 5, printemps 2002.  
Examine notamment le rôle d'INSOL dans les projets de la CNUDCI sur l'insolvabilité et les sûretés.
- Incorporating the UNCITRAL Model Law on Cross-Border Insolvency in India. *In* Report of the Advisory Group on Bankruptcy Laws. Mumbai, Reserve Bank of India, mai 2001. (vol. 1)
- Lee, P. L. Ancillary proceedings under section 304 and proposed chapter 15 of the Bankruptcy Code. *American bankruptcy law journal* (Lexington, Caroline du Sud) 76:2:115-202, 2002.
- Leonard, B. Co-ordinating cross-border insolvency cases. *In* Second Annual International Insolvency Conference, Fordham University School of Law, New York, 10 et 11 juin 2002. Fairfax, Virginie, International Insolvency Institute, 2002.  
CD-ROM.
- Levenson, D. C. Proposal for reform of choice of avoidance law in the context of international bankruptcies from a U.S. Perspective. *American Bankruptcy Institute law review* (Jamaica, New York) 10:291-361, 2002.
- Mitra, N. L., et Ali, F. Cross border insolvency in India. *In* Report of the Advisory Group on Bankruptcy Laws. Mumbai, Reserve Bank of India, mai 2001. (vol. 2)  
Comprend une annexe qui compare les articles de la Loi type et les dispositions correspondantes de la loi indienne.
- Murphy, P. J. Why won't the leaders lead? The need for national governments to replace academics and practitioners in the effort to reform the muddled world of international insolvency. *University of Miami inter-American law review* (Coral Gables, Floride) 34:1:121-153, 2002.
- Second Annual International Insolvency Conference, Fordham University School of Law, New York, 10 et 11 juin 2002. Fairfax, Virginie, International Insolvency Institute, 2002.  
CD-ROM. Reproduit divers textes de la CNUDCI.
- Smith, A. Some aspects of comity and the protection of local creditors in cross-border insolvency law; South Africa and the United States compared. *South African mercantile law journal* (Lansdowne) 14:1:17-63, 2002.
- \_\_\_\_\_, et Boraine, A. Crossing borders into South African insolvency law; from the Roman-Dutch jurists to the UNCITRAL Model Law. *American Bankruptcy Institute law review* (Jamaica, New York) 10:135-215, 2002.
- Westbrook, J. L. Multinational enterprises in general default; chapter 15, the ALI principles, and the EU insolvency regulation. *American bankruptcy law journal* (Lexington, Caroline du Sud) 76:1-41, 2002.

- \_\_\_\_\_. Setting global standards for cross-border insolvency. *International financial law review* (Londres) 21:9:9-11, 2002.
- Wilcock, J. U.S. bankruptcy law reform. *INSOL world* (Londres) p. 6 et 7, premier trimestre 2003.
- Wynne, R. L. Practice tips; the UNCITRAL Model Rule on Cross-Border Insolvency. *Los Angeles lawyer* (Los Angeles) 22:24-30, 1999.
- Ziegel, J. S. New and old challenges in approaching phase three amendments to Canada's commercial insolvency laws. *Canadian business law journal* (Aurora, Ontario) 37:1:75-118, 2002.
- Contient en annexe: the Insolvency Institute of Canada, Canadian Association of Insolvency and Restructuring Professionals; reform proposals.

## **X. Financement par cession de créances**

- Association of the Bar of the City of New York, Committee on Foreign and Comparative Law. The Vienna Convention on the Assignment of Receivables in International Trade. *The record* (New York) 57:4:454-467, 2002.
- Bazinas, S. V. Multi-jurisdictional receivables financing; UNCITRAL's impact on securitization and cross-border perfection. *Duke journal of comparative and international law* (Durham, Caroline du Nord) 12:365-387, 2002.
- \_\_\_\_\_. UNCITRAL's contribution to the unification of receivables financing law; the United Nations Convention on the Assignment of Receivables in International Trade. *Uniform law review/Revue de droit uniforme* (Rome) 7:49-67, 2002-2.
- Texte de la convention en anglais et français reproduit p. 220 à 261. Texte de la convention en espagnol: Contribución de la CNUDMI a la unificación del derecho que rige la financiación mediante cesión de créditos; Convención de las Naciones Unidas sobre la cesión de créditos en el comercio internacional. *Revista de derecho bancario y bursátil* (Valladolid, Espagne) 21:88:181-205, 2002.
- \_\_\_\_\_. La contribution de la CNUDCI à l'unification du droit du financement par cession de créances dans le commerce international. *Revue de droit bancaire et financier* (Paris) 4:1:70-77, 2003.
- Convención de las Naciones Unidas sobre la cesión de créditos en el comercio internacional. Texte espagnol reproduit dans *Derecho de los negocios* (Madrid) 147:128-141, 2002.
- Danielewsky, M., et Lehmann, A. Die UNCITRAL-Konvention über internationale Forderungsabtretungen und ihre Auswirkungen auf Asset-Backed-Securities-Transaktionen. *Zeitschrift für Wirtschafts- und Bankrecht* (Francfort) 57:5:221-230, 2003.
- Deschamps, M. The priority rules of the United Nations Receivables Convention; a comment on Bazinas. *Duke journal of comparative and international law* (Durham, Caroline du Nord) 12:389-400, 2002.

- Goode, R. The UNIDROIT Mobile Equipment Convention. *In* Cross-border security and insolvency. Bridge, M., et Stevens, R., éd. New York, Oxford University Press, 2001. p. 225 à 240.  
L'article examine brièvement la Convention sur la cession de créances dans le contexte des Conventions Unidroit sur l'affacturage et sur les matériels d'équipement mobiles.
- Harper, E. W. International legal developments in review, 2001; admiralty and maritime law. *International lawyer* (Chicago) 36:393, 2002.
- Ikeda, M. Projet de convention sur la cession de créances dans le commerce international. *NBL (New Business Law)* (Tokyo) 722:27-36, 2001.  
Titre et texte en japonais. L'annexe contient une traduction en japonais du projet de Convention.
- \_\_\_\_\_, et Kitazawa, A. Commentaire sur la Convention des Nations Unies sur la cession de créances dans le commerce international; fondé sur les rapports de la CNUDCI. *Hogaku kenkyu (Journal de droit, de politique et de sociologie)* (Tokyo) 75:7:1-24, 2002.  
En japonais.
- Kieninger, E. M. Vereinheitlichung des Rechts der Forderungsabtretung; zur United Nations Convention on the Assignment in International Trade. *In* Raum und Recht; Festschrift 600 Jahre Würzburger Juristenfakultät. Dreier, H., Forkel, H., et Laubenthal, K., éd. Berlin, Duncker et Humblot, 2002. p. 297 à 317.
- Krupsi, J. A. Connecting security rights in receivables; a Canadian perspective on the Rome convention. *European review of private law* (Dordrecht, Allemagne) 10:6:739-760, 2002.
- Kuhn, H. Materielle Rechtsvereinheitlichung und IPR; das internationale Zessionsrecht im UNCITRAL-Übereinkommen über die Forderungsabtretung. *In* Festschrift für Prof. Dr. Kurt Siehr zum 65. Geburtstag. Weber, P. J., Weber, M., Seitz, R., et Künzle, H. R., éd. Zürich, Schulthess, 2001. p. 93 à 125.
- \_\_\_\_\_. Zur Neuordnung der grenzüberschreitenden Forderungsabtretung im Einheitlichen UN-Abtretungsrecht. *Schweizerische Zeitschrift für Wirtschaftsrecht/Revue suisse de droit des affaires/Swiss review of business law* (Zürich) 3:129-150, 2002.
- Lukas, M. Chancen und Risiken der Rechtsvereinheitlichung am Beispiel des Zessionsrechts. *Jahrbuch junger Zivilrechtswissenschaftler 2000; Prinzipien des Privatrechts und Rechtsvereinheitlichung*. Stuttgart, Allemagne, Richard Boorberg Verlag, 2000. p. 21 à 41.
- \_\_\_\_\_. Auf dem Weg zu einem internationalen Zessionsrecht? Bemerkungen zur "UNCITRAL Draft Convention on Assignment ..." aus österreichischer Sicht. *BankArchiv* (Vienne) 48:501-518, 2000.
- Markell, B. A. UNCITRAL's receivables convention; the first step but not the last; a comment on Bazinas. *Duke journal of comparative and international law* (Durham, Caroline du Nord) 12:401-410, 2002.
- Sanyal, S. The multi-modal debate. *Business Line* (Madras, Inde) 7 mars 2003.

Sigman, H. C., et Smith, E. E. Toward facilitating cross-border secured financing and securitization; an analysis of the United Nations Convention on the Assignment of Receivables in International Trade. *Business Lawyer* (Chicago) 57:727, 2002.

Trager, M. E. Towards a predictable law on international receivables financing; the UNCITRAL convention. *New York University journal of international law and politics* (New York) 31:611-643, 1999.

## **XI. Contrats internationaux de construction**

[Pas de publication recensée pour ce chapitre.]

## **XII. Échanges compensés**

Esteban de la Rosa, G. El comercio internacional compensado; reglas y prácticas. *Derecho de los negocios* (Madrid) 147:37-50, 2002.

## **XIII. Projets d'infrastructure à financement privé**

Faria, J.A.E. UNCITRAL legislative guide on privately financed infrastructure projects. *Public procurement law review* (Londres) 4:NA89-92, 2002.

Organisation de coopération et de développement économiques. *Basic elements of a law on concession agreements*. Paris, Publications de l'OCDE, 2002.

Examine le Guide législatif de la CNUDCI sur les projets d'infrastructure à financement privé.

## **XIV. Sûretés**

Fernández Arroyo, D. P. Las garantías mobiliarias en el derecho del comercio internacional de nuestros días. *Revista mexicana de derecho internacional privado* (México D.F.) 10:11-58, novembre 2001.

Harmer, R. Train driving. *INSOL world; the newsletter of INSOL International* (Londres) p. 4 et 5, printemps 2002.

Examine le rôle d'INSOL dans les projets de la CNUDCI sur l'insolvabilité et les sûretés.

Ikeda, M. Projet de la CNUDCI visant à élaborer un guide législatif sur les opérations garanties. *NBL (New business law)* (Tokyo) 748:19-24, 2002.

Titre et texte en japonais.

Schwarcz, S. L. International securitization and structured finance; the universal language of international securitization. *Duke journal of comparative and international law* (Durham, Caroline du Nord) 12:285-308, 2002.

Secured transactions under the Uniform Commercial Code and international commerce. *Par* L. F. Del Duca *et al.* Cincinnati, Ohio, Anderson Publishing, 2002.

Les travaux de la CNUDCI dans le domaine de l'insolvabilité internationale et des sûretés sont examinés au chapitre 6.

## Annexe

## Textes juridiques de la CNUDCI

*Titre abrégé**Titre complet*

|                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Règles de Hambourg (1978)                                           | Convention des Nations Unies sur le transport de marchandises par mer, 1978 (Hambourg) <sup>a</sup>                                                                                                                                                     |
| Convention sur la prescription (1974/1980)                          | Convention sur la prescription en matière de vente internationale de marchandises, 1974 (New York) <sup>b</sup> et Protocole modifiant la Convention sur la prescription en matière de vente internationale de marchandises, 1980 (Vienne) <sup>c</sup> |
| Aide-mémoire de la CNUDCI sur les procédures arbitrales (1996)      | Aide-mémoire de la CNUDCI sur l'organisation des procédures arbitrales (1996) <sup>d</sup>                                                                                                                                                              |
| Règlement d'arbitrage de la CNUDCI (1976)                           | Règlement d'arbitrage de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international (1976) <sup>e</sup>                                                                                                                                     |
| Règlement de conciliation de la CNUDCI (1980)                       | Règlement de conciliation de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international (1980) <sup>f</sup>                                                                                                                                 |
| Loi type de la CNUDCI sur les virements (1992)                      | Loi type de la CNUDCI sur les virements internationaux (1992) <sup>g</sup>                                                                                                                                                                              |
| Loi type de la CNUDCI sur le commerce électronique (1996)           | Loi type de la Commission des Nations Unies pour le droit commercial international sur le commerce électronique (1996) <sup>h</sup>                                                                                                                     |
| Guide de la CNUDCI pour les échanges compensés (1992)               | Guide juridique de la CNUDCI pour les opérations d'échanges compensés (1992) <sup>i</sup>                                                                                                                                                               |
| Guide de la CNUDCI sur les transferts électroniques de fonds (1986) | Guide juridique de la CNUDCI sur les transferts électroniques de fonds (1986) <sup>j</sup>                                                                                                                                                              |
| Guide de la CNUDCI pour les contrats de construction (1987)         | Guide juridique de la CNUDCI pour l'établissement de contrats internationaux de construction d'installations industrielles (1987) <sup>k</sup>                                                                                                          |
| Guide de la CNUDCI sur les projets d'infrastructure (2001)          | Guide législatif de la CNUDCI sur les projets d'infrastructure à financement privé (2001) <sup>l</sup>                                                                                                                                                  |

|                                                                       |                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Loi type de la CNUDCI sur l'arbitrage (1985)                          | Loi type de la CNUDCI sur l'arbitrage commercial international (1985) <sup>m</sup>                                                              |
| Loi type de la CNUDCI sur l'insolvabilité (1997)                      | Loi type de la CNUDCI sur l'insolvabilité internationale (1997) <sup>n</sup>                                                                    |
| Loi type de la CNUDCI sur la passation des marchés (1994)             | Loi type de la CNUDCI sur la passation des marchés de biens, de travaux et de services (1994) <sup>o</sup>                                      |
| Convention sur les lettres de change et les billets à ordre (1988)    | Convention des Nations Unies sur les lettres de change internationales et les billets à ordre internationaux (1988) <sup>p</sup>                |
| Convention des Nations Unies sur les garanties et les stand-by (1995) | Convention des Nations Unies sur les garanties indépendantes et les lettres de crédit stand-by (1995) <sup>q</sup>                              |
| Convention des Nations Unies sur les ventes (1980)                    | Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises (Vienne, 1980) <sup>r</sup>                               |
| Convention sur les exploitants de terminaux (1991)                    | Convention des Nations Unies sur la responsabilité des exploitants de terminaux de transport dans le commerce international (1991) <sup>s</sup> |
| Convention des Nations Unies sur la cession (2001)                    | Convention des Nations Unies sur la cession de créances dans le commerce international (2001) <sup>t</sup>                                      |
| Loi type de la CNUDCI sur les signatures électroniques (2001)         | Loi type de la CNUDCI sur les signatures électroniques (2001) <sup>u</sup>                                                                      |
| Loi type de la CNUDCI sur la conciliation (2002)                      | Loi type de la CNUDCI sur la conciliation commerciale internationale (2002) <sup>v</sup>                                                        |

### Notes

<sup>a</sup> *Documents officiels de la Conférence des Nations Unies sur le transport de marchandises par mer, Hambourg, 6-31 mars 1978* (publication des Nations Unies, numéro de vente: F.80.VIII.1), document A/CONF.89/13, annexe I.

<sup>b</sup> *Documents officiels de la Conférence des Nations Unies sur la prescription en matière de vente internationale d'objets mobiliers corporels, New York, 20 mai-14 juin 1974* (publication des Nations Unies, numéro de vente: F.74.V.8), première partie.

<sup>c</sup> *Documents officiels de la Conférence des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, Vienne, 10 mars-11 avril 1980* (publication des Nations Unies, numéro de vente: F.81.IV.3), première partie.

<sup>d</sup> *Documents officiels de l'Assemblée générale, cinquante et unième session, Supplément n° 17* (A/51/17), deuxième partie.

<sup>e</sup> *Documents officiels de l'Assemblée générale, trente et unième session, Supplément n° 17* (A/31/17), par. 57.

- <sup>f</sup> *Documents officiels de l'Assemblée générale, trente-cinquième session, Supplément n° 17* (A/35/17), par. 106.
- <sup>g</sup> *Documents officiels de l'Assemblée générale, quarante-septième session, Supplément n° 17* (A/47/17), annexe I.
- <sup>h</sup> *Documents officiels de l'Assemblée générale, cinquante et unième session, Supplément n° 17* (A/51/17), annexe I; voir aussi la résolution 51/162 de l'Assemblée générale, annexe, en date du 16 décembre 1996.
- <sup>i</sup> Publication des Nations Unies, numéro de vente: F.93.V.7.
- <sup>j</sup> Publication des Nations Unies, numéro de vente: F.87.V.9.
- <sup>k</sup> Publication des Nations Unies, numéro de vente: F.87.V.10.
- <sup>l</sup> Publication des Nations Unies, numéro de vente: F.01.V.4.
- <sup>m</sup> *Documents officiels de l'Assemblée générale, quarantième session, Supplément n° 17* (A/40/17), annexe I.
- <sup>n</sup> *Documents officiels de l'Assemblée générale, cinquante-deuxième session, Supplément n° 17* (A/52/17), annexe I.
- <sup>o</sup> *Documents officiels de l'Assemblée générale, quarante-neuvième session, Supplément n° 17* et rectificatif (A/49/17 et Corr.1), annexe I.
- <sup>p</sup> *Documents officiels de l'Assemblée générale, quarante-deuxième session, Supplément n° 17* (A/42/17), annexe I; voir aussi la résolution 43/165 de l'Assemblée générale, annexe, en date du 9 décembre 1988.
- <sup>q</sup> Résolution 50/48 de l'Assemblée générale, annexe, en date du 11 décembre 1995.
- <sup>r</sup> *Documents officiels de la Conférence des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, Vienne, 10 mars-11 avril 1980* (publication des Nations Unies, numéro de vente: F.81.IV.3), première partie.
- <sup>s</sup> *Documents officiels de la Conférence des Nations Unies sur la responsabilité des exploitants de terminaux de transport dans le commerce international, Vienne, 2-19 avril 1991* (publication des Nations Unies, numéro de vente: F.93.XI.3), première partie, document A/CONF.152/13, annexe.
- <sup>t</sup> Résolution 56/81 de l'Assemblée générale, annexe, en date du 12 décembre 2001.
- <sup>u</sup> *Documents officiels de l'Assemblée générale, cinquante-sixième session, Supplément n° 17* et rectificatif (A/56/17 et Corr.3), annexe II; voir aussi résolution 56/80 de l'Assemblée générale, annexe, en date du 12 décembre 2001.
- <sup>v</sup> *Documents officiels de l'Assemblée générale, cinquante-septième session, Supplément n° 17* (A/57/17), annexe I; voir aussi résolution 57/18 de l'Assemblée générale, annexe, en date du 19 novembre 2002.
-